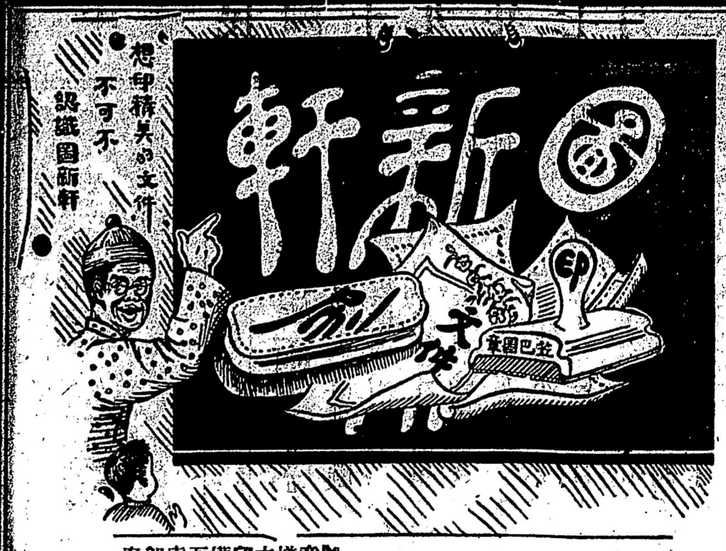


奉即索函備印本樣章圖
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 輪芳 立棠 林理司

◀營業特色▶
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
〔電話〕矢慶二九三三

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

調味精粉
味の素
研究與模做
〔一〕時常崇尚研究製造者貴從盛善盡美可博絕大信字並荷愈多惠顧則可謂以我調味精粉味之榮也
〔二〕日每妄爲模倣他人之貨者只存巧圖漁利之強心及苦盡決莫得將來之生意乃現假冒彩射貨之敗塗矣

加拿大販賣店　古屋商店
M. FURUYA CO.,LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

梅蘭芳
各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌　名馳遐邇
工精料足　貨式齊備
食家有益　代售有利
餅目印便　函索即寄
電話詩慶六壹〇叁

新張
加拿大 卡技利 民興公司
廣告
MAN HING & CO
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襍貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代理各家膏丹丸散雜誌畫報式式具備現值新張伊始價格定必從廉倘胞惠顧通函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟

存心軒曹統新
（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
來函取閱便寄

◎五鞭補腎丸
此丸主治腰背骨痛陽事不舉兩耳聾鳴血弱氣虛腎虧陽痿遺精遺溺耳吼流水試服一料
每料兩二元半料一元
常多小水頭暈眼花重症亦愈命門火乏體疲欲睡

◎養心生血丸
恍惚無定麻痺如風神情不爽目睛無力血虛體倦視物帶朦
小半料五元全料十元

◎皮膚止癢鮮毒水
統理一切油蝕濕毒皮膚血毒痕癢不止頑癬疥癩血癬等屬花柳餘毒微力擦搽瘡癤小粒收效神速
每瓶一元二五打十二元五

◎濕毒俱爲仙露除
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罅分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙嘱弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼　梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
每料兩一元二五一十元正
Chung Lee 22 Thompson St. Barry Dock, S. Wales, England

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
紐約春嵐敬

◎頑痰咳嗽有良方
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報
旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Pehn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎痢濁一齊消
曹統新先生鑒敢者敝友前染白濁鹹痢諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹痢白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請　醫安
旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熟之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

雲高（華）（英）（客）（棧）華埠
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新橋胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候
◎重新廣告
本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩慶）六八二一叁
司事羅齊恬伍時令啟

佐大
治治 旅旅
治治 旅旅
館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽嚨溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五〇
醫士余躍瀾寓
司理余朋和
鄭福滋啓

生隆棧參茸玉桂藥材
秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎補腦添精治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請有下列證書便知其概矣
價目　大金五元　小金式元伍
郵費自備
壯陽健腎補腦添精治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請有下列證書便知其概矣
壯陽煖